

- Campbell** (Milton L.)—*Fin*
 Soldats-colons, 2289, 2406
 Réseau National et transport du grain pour Québec, 1367
 Tarifs de transports sur le National-Canadien, 2599
 Traitements des fonctionnaires publics, 3259
- Canadian Dexter P. Cooper Company**, 3863, 3888
- Canadian Red Cross**, 4037
- Canalisation du Saint-Laurent**, 787, 806
- Cane Manufacturing Company**, 1569
- Cannon** (L'hon. Lucien), Dorchester:
 Affaire Bisaillon, 692
 Affaire Letellier, 5303
 Ajournement de la Chambre, amendement, 800
 Avances aux soldats-colons, 2536
 Canadian Dexter P. Cooper Company, 3888
 Code criminel, 4730
 Constitutionnalité du mode de formation du cabinet, 5278, 5335
 Crédit agricole, 3966
 Démission du Gouvernement, 5128
 Discours du trône, 1123
 Enquête du comité des douanes, 5007-5017, 5189
 Loi de l'immigration, 4138
 Motion de défiance, 59, 93, 122, 164, 4522, 4532, 4593
 Motion posant la question de confiance, 7
 Pensions aux vieillards, 1986, 2573
 Pétition concernant l'élection de Rivière-de-la-Paix, 3110, 4625, 4655, 4656
 Politique fiscale du Premier ministre, amendement, 5215, 5235
 Possession d'armes, 4842
 Rectification, 690
 Règlement, paroles injurieuses, 5061, amendement à la motion principale, 5234, discussion d'une question déjà débattue, 2085
 article 75, que nul débat n'est permis au sujet d'un rapport, 3947, 5296
 expression, 1110, 4016, 4017, 5301
 discussion d'un sujet dont la Chambre n'est pas saisi, 1112
 sous-amendement, 5701
 proposition Stevens, 5142
 amendement et sous-amendement, 4966; remarques sur les tribunaux de Québec, 689; fait personnel, 694
 citation des débats de la session, 1096
 retrait d'une expression, 732
 Tarifs de transport sur le National-Canadien, 2621
- Cantley** (Thomas), Pictou:
 Aciéries Dominion, 4469
 Avances aux colons établis sur les terres de la couronne, 2179
 Avance de 12 millions à la commission du port de Montréal, 4440
 Budget, 3446, 4263
 Charbon du Collegiate Institute d'Ottawa, 3598
 Chemin de fer de la baie d'Hudson, crédits, 4244
 Comité des chemins de fer Nationaux et Marine marchande, 3594
 Conseil des recherches scientifiques et industrielles, crédits, 4780
 Dénégation d'une assertion, 405
 Destitution du gardien du phare de Pointe Torbay, 2327
 Discours du trône, 884, 900
 Droits des Provinces maritimes, 2349
 Edifices publics, crédits, 4417, Chambre des communes, 4402
 Enquête sur l'approvisionnement du combustible, 1604
 Fait personnel, 422
 Fruits, crédits, 2244
 Houillères de la Nouvelle-Ecosse, 394, 876, 1092, 1207, 3887
 Loi des chemins de fer, 3854
 Loi de conciliation et du travail, crédits, 4517
 Loi de l'immigration, 4141
 Loi de l'opium et des drogues narcotiques, 4173
 Motion de défiance, 4528
 Pensions viagères, crédits, 2436
 Ports et rivières, crédits, 4436
 Question de privilège, 4473
 Service maritime et fluvial, crédits, 2196
 Tarif douanier, 4029, loi des revenus de guerre, 3816
 Traité avec les Antilles, 1770, 4194
 Voitures à voyageurs du National-Canadien, 1546
- Cardin** (L'hon. Pierre-J.-A.), Richelieu:
 Accidents mortels dans le port de Vancouver, 1655
 Adjudication d'une fourniture de plomb de marine, 1900
 Appareils radiophoniques, 1520
 Avance de 12 millions à la commission du port de Montréal, 4436, 4495, 4388, 4830
 Brise-glaces dans le Saint-Laurent, 2578
 Classement du blé, 3893
 Commissaires du port de Chicoutimi, 3784, 3856, 4095
 Commissaires des ports de Québec et Montréal, 3577